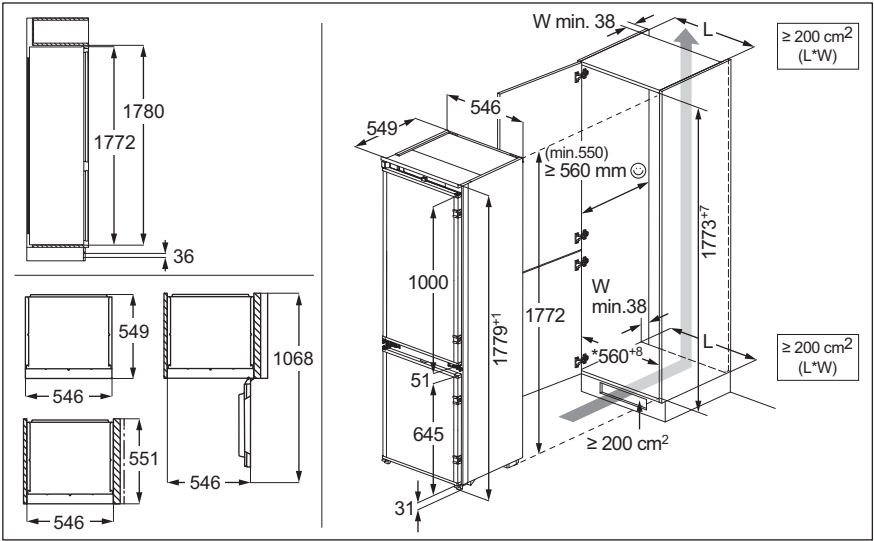


PCB9000

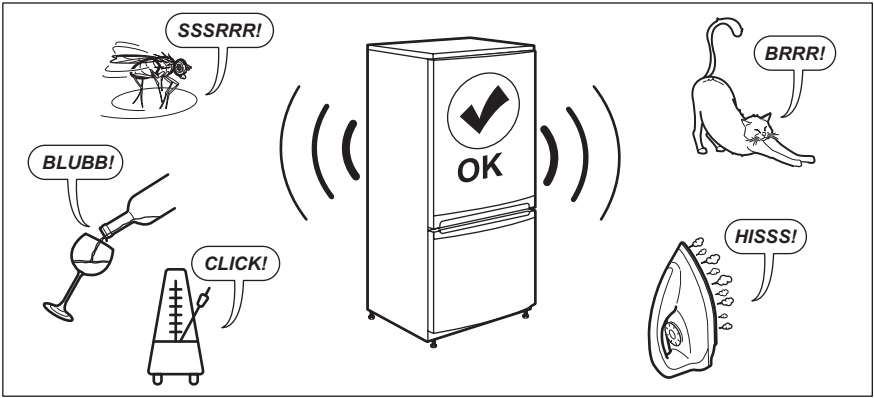
DA	Brugsanvisning Køle-/fryseskab	3
NO	Bruksanvisning Kombiskap	24



INSTALLATION / INSTALLASJON



LYDE / LYDER



Velkommen til AEG! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	5
3. BETJENINGSPANEL.....	7
4. DAGLIG BRUG.....	12
5. RÅD OG TIPS.....	17
6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	18
7. FEJLFINDING.....	20
8. TEKNISKE DATA.....	22
9. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER.....	23
10. MILJØHENSYN.....	23

1. ⚠ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Produktet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge produktet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn i alderen 3 til 8 år og personer med meget omfattende og komplekse handicap har lov til at fylde og tømme produktet, forudsat at de er blevet instrueret korrekt. Børn på under 3 år skal holdes på afstand af produktet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet og mobilenheder med appen.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til opbevaring af mad- og drikkevarer.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser og andre lignende indkvarteringer, hvor brugen ikke overstiger (gennemsnitlig) husholdningsforbrug.
- Overhold følgende instruktioner for at undgå kontaminering af mad:
 - Lad ikke lågen stå åben i lange perioder;
 - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige afløbssystemer;
 - Opbevar rå kød og rå fisk i velegnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andet mad.
- ADVARSEL: Sørg for, at ventilationsåbninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement, ikke er blokerede.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølekredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke el-apparater inde i produktets rum til madvarer, med mindre de er af den type, som producenten anbefaler.
- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

- Når produktet står tomt i længere tid, skal det slukkes, afrimes, rengøres, aftørres, og lågen skal efterlades åben for at forhindre, at der dannes mug i produktet.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosolbeholdere med brændbar drivgas i dette produkt.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Følg den særskilte vejledning for installation af og dørvendning på produktet, der er tilgængelig på vores hjemmeside.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring produktet.
- Vent mindst 4 timer, inden du slutter produktet til strømforsyningen efter første installation eller efter at have vendt døren. Det er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.
- Inden der udføres nogen form for arbejde på produktet (f.eks. vending af døren), skal stikket altid tages ud af kontakten.
- Installér ikke produktet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogesektioner, medmindre andet er angivet i installationsvejledningen.
- Udsæt ikke produktet for regn.
- Installér ikke produktet, hvor der er direkte sollys.

- Montér ikke produktet på områder, der er for fugtige eller for kolde.
- Når du flytter produktet, skal du løfte det i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.
- Beskyt gulvet mod ridser, når du vender lågen på produktet.
- Produktet indeholder en pose med tørremiddel. Dette er ikke et legetøj. Dette er ikke mad. Skal bortskaffes med det samme.

2.2 Elektrisk tilslutning

ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

ADVARSEL!

Ved placering af produktet skal du sørge for, at ledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

ADVARSEL!

Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.

- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Hvis stikkontakten ikke er jordet, skal produktet tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med

gældende bestemmelser. Kontakt en autoriseret installatør.

- Undgå at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. netstik, strømkabel, kompressor). Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker for at udskifte de elektriske komponenter.
- Strømledningen skal forblive under niveauet for strømstikket.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.



Dette produkt indeholder brændbar gas, isobutan (R600a), en naturgas med høj biologisk nedbrydelighed. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder isobutan.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Enhver brug af produktet som fritstående er strengt forbudt. Det skal anvendes til indbygning.
- Dette produkt er beregnet til at blive brugt ved en omgivende temperatur på mellem 10°C til 43°C. Produktets korrekte drift garanteres inden for det specificerede temperaturområde.
- Stil ikke elektriske produkter (f.eks. ismaskiner) i produktet, medmindre de er angivet som relevante af producenten.
- Hvis der opstår skade på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er ild og antændelseskilder i rummet. Udluft lokalet.
- Lad ikke varme genstande røre produktets plastdele.
- Læg ikke sodavand i frostrummet. Dette skaber tryk på sodavandsbeholderen.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væske i produktet.

- Anbring ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde af brændbare produkter i nærheden af eller på produktet.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Del ikke din Wi-Fi-adgangskode.
- Undlad at fjerne eller røre ved ting fra frostrummet, hvis dine hænder er våde eller fugtige.
- Nedfrys ikke mad igen, der er blevet optøet.
- Følg opbevaringsanvisningerne på emballagen til frostvaren.
- Pak madvaren ind i fødevareregnet materiale, inden den lægges i fryseren.
- Sørg for, at maden ikke kommer i kontakt med produktets indvendige vægge.

2.4 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Dette produkt indeholder en eller flere lyskilder af energieffektivitetsklasse F.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.

- Sluk for produktet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Dette produkt har kulbrinter i køleenheden. Vedligeholdelse og genopladning af enheden må kun udføres af en faguddannet person.

2.6 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: termostater, temperatursensorer, printkort, lyskilder, dørhåndtag, dørhængsler, bækker og kurve. Dørpakninger er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået. Varigheden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte

reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

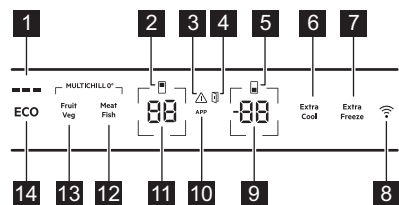
2.7 Bortskaffelse

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågen, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.
- Apparatets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

3. BETJENINGSPANEL



- 1 ECOMETER-kontrollampe
- 2 Kølerummets kontrollampe
- 3 Alarmindikator
- 4 Alarmindikator for åben låge
- 5 Fryserummets kontrollampe
- 6 Extra Cool knap / lampe
- 7 Extra Freeze knap / kontrollampe
- 8 Forbindelsesknap / lampe
- 9 Fryserens temperaturknap / lampe
- 10 APP-kontrollampe
- 11 Køleskabets temperaturknap / lampe
- 12 Meat & Fish knap / lampe
- 13 Fruit & Veg knap / kontrollampe
- 14 ECO-knap

3.1 Tænd/sluk

Tænd

Sæt stikket i kontakten.

Se "Temperaturregulering" for at vælge en anden indstillet temperatur.

Hvis **FE** or vises på displayet, henvises der til "Fejlfinding".

Sluk

1. Tryk og hold knappen for køleskabstemperatur og knappen for frysetemperatur nede samtidig i 5 sek

Displayet viser **OF**, der blinker.

2. Når displayet viser **OF**, skal du tage stikket ud af stikkontakten.

3.2 Temperaturregulering

Temperaturområdet kan variere mellem -15°C og -24°C for fryser (anbefalet -18°C) og mellem 2°C og 8°C for køleskab (anbefalet 4°C).

Tryk på temperaturknapperne for at indstille produktets temperatur.

Indstil den anbefalede temperatur ved at tænde for ECO funktion. Se "ECO funktion"

Temperaturkontrollamperne viser den indstillede temperatur.



Den indstillede temperatur nås inden for 24 t.
Efter en strømafbrydelse vender produktet tilbage til den indstillede temperatur.

3.3 Tænding og slukning af køleskabsrummet

Sådan slukkes den:

1. Tryk og hold knappen til køleskabstemperaturen nede i 5 sek.
Displayet viser **OF**, der blinker.
2. Når køleafdelingen er slukket, viser displayet **OF**.

Sådan tændes den:

1. Tryk og hold knappen til køleskabstemperaturen nede i 5 sek.
Displayet viser **On**, der blinker.
2. Køleafdelingen tændes, og den tidligere indstillede temperatur genoprettes.

3.4 Slukning/tænding af fryserummet

Sådan slukkes den:

1. Tryk på temperaturknappen til fryseren, og hold den nede i 5 sek. Displayet viser **OF**, der blinker.
2. Når fryseafdelingen er slukket, viser displayet **OF**.

Sådan tændes den:

1. Tryk på temperaturknappen til fryseren, og hold den nede i 5 sek. Displayet viser **On**, der blinker.
2. Fryseafdelingen er tændt, og den tidligere indstillede temperatur er genoprettet.

3.5 MultiSwitch

Med denne funktion kan du omdanne fryserummet til et køleskab.



Før MultiSwitch-funktionen aktiveres, skal de frosne madvarer tages ud af fryserummet.

Sådan konverteres rummet:

1. Tryk gentagne gange på knappen for frysetemperatur, indtil displayet viser et blinkende **--**.
2. Tryk på **--** inden for den næste 7 sek.
Hvis du ikke trykker på knappen inden for denne tid, ændres fryseren ikke til et køleskab.
3. Fryserens temperaturindikator viser temperaturen i MultiSwitch-rummet (4°C).



Vent i 24 t før du bruger MultiSwitch-rummet.

Når MultiSwitch-funktionen er på Alarm for høj temperatur er deaktiveret, og det er ikke muligt at aktivere Extra Freeze-funktionen.

MultiSwitch-funktionen deaktiveres, når du slukker for produktet eller slukker for det konverterede rum.

MultiSwitch-funktionen genoptager driften, når strømmen er genetableret efter et strømsvigt.



Før du deaktiverer MultiSwitch-funktionen, skal du fjerne maden fra MultiSwitch-rummet.

Sådan konverteres MultiSwitch-rummet tilbage:

1. Tryk på fryserens temperaturknop, indtil **--** begynder at blinke.
2. Tryk på **--** inden for den næste 7 sek.
Hvis du ikke trykker på knappen inden for denne tid, vil MultiSwitch-rummet ikke blive omdannet til en fryser igen.
3. Fryserens temperaturindikator viser fryserens temperatur.



MultiSwitch-rummet når den indstillede temperatur efter 24 t. Vent, indtil MultiSwitch-rummet har nået den indstillede temperatur, før du bruger det.

Alarm for høj temperatur begynder at arbejde igen 1 t efter, at MultiSwitch-funktionen er blevet deaktiveret.

3.6 ECO funktion

ECO-funktionen indstiller den optimale temperatur for at sikre, at madvarerne holder sig, samtidig med at energiforbruget minimeres.

1. Aktivér funktionen ved at trykke på ECO-knappen.
Køleskabets temperatur er indstillet til +4°C og fryserens temperatur til -18°C.
2. Funktionen slås fra ved at trykke på ECO-knappen igen eller vælge en anden indstillet temperatur (se "Temperaturregulering").

Når ECO-funktionen er slået fra, indstilles køleskabstemperaturen til +2°C, og frysertemperaturen til -20°C.



Aktivering af ECO deaktiverer funktionerne Extra Cool og Extra Freeze.



ECOMETER-lampen viser apparatets aktuelle energiforbrug. Tre fuldt oplyste bjælker angiver den mest energieffektive opsætning.

3.7 Extra Cool-funktionen

Med denne funktion kan du hurtigt afkøle store mængder varm mad uden at opvarme mad, der allerede er opbevaret i køleskabsrummet.

Aktivér funktionen ved at trykke på Extra Cool-knappen.

Extra Cool-lampen lyser. Når Extra Cool-funktionen er slået til, starter blæseren muligvis automatisk.

Denne funktion stopper automatisk efter ca. 6 t. Når funktionen er slået fra, slukkes Extra Cool-lampen.

Tryk på Extra Cool-knappen for at deaktivere Extra Cool-funktionen, før den automatisk afsluttes.



Hvis du vil indstille en anden køleskabstemperatur, skal du slå Extra Cool-funktionen fra.

3.8 MultiChill 0° skuffeindstilling

Meat & Fish

Tryk på ^{Meat}_{Fish} for at aktivere funktionen.

MultiChill 0°-skuffen sikrer den optimale temperatur til opbevaring af kød og fisk.

Hvis køleskabstemperaturen er indstillet til 7°C eller 8°C med Meat & Fish-funktionen aktiveret, skifter køleskabstemperaturen automatisk til 6°C.

Fruit & Veg

Tryk på ^{Fruit}_{Veg} for at aktivere funktionen.

MultiChill 0°-skuffen sikrer optimal temperatur til opbevaring af emballerede frugter og grøntsager.

Single Level Selection

For at indstille forskellige temperaturniveauer i MultiChill 0°-skuffen:

1. Tryk på og hold ^{Fruit}_{Veg} og ^{Meat}_{Fish} nede for 3 sek. Køleskabets temperaturindikator viser . Fryserens temperaturindikator viser det aktuelt indstillede temperaturniveau.
2. Tryk på knappen Frysertemperatur for at ændre temperaturniveauet mellem 1 og 5. Niveaue 1 er det koldeste, mens niveaue 5 er det varmeste.
3. For at afslutte Single Level Selection skal du trykke på og holde ^{Fruit}_{Veg} og ^{Meat}_{Fish} nede i 3 sek. Hvis du ikke trykker på nogen knapper i 5 sek, slukkes indstillingen automatisk.



Når du forlader indstillingen Single Level Selection, kan du gendanne standardtemperaturniveauet ved at trykke på ^{Meat} Fish eller ^{Fruit} Veg.

3.9 Extra Freeze-funktionen

Extra Freeze-funktionen nedsætter på forhånd temperaturen i fryseren. Denne funktion fremskynder indfrysningen af friske fødevarer og beskytter de allerede opbevarede fødevarer mod opvarmning.



For at indfryse friske madvarer skal du aktivere Extra Freeze-funktionen mindst 24 t, før du placerer madvarerne for at afslutte indfrysningen.

Tryk på Extra Freeze-knappen for at aktivere denne funktion.

Extra Freeze-kontrollampen lyser. Extra Freeze-funktionen stopper automatisk efter højst 52 t.

Tryk på Extra Freeze-knappen for at deaktivere funktionen, før den automatisk afsluttes.

3.10 Alarm for høj temperatur

Når temperaturen i fryserummet stiger, blinker alarmlampen, fryserens temperaturindikator blinker H° og lyden er tændt.

Tryk på en vilkårlig knap for at deaktivere alarmen.

Alarmkontrollampen og lyden er slået fra. Fryserens temperaturindikator viser H° i 5 sek, før frysertemperaturen vises igen.



Alarmen starter igen 1 t efter deaktivering, indtil de normale forhold er genoprettet.
Hvis du ikke trykker på en knap, slukkes lyden automatisk efter 1t.

3.11 Alarm for åben låge

Alarmindikatoren for åben låge tændes med lyden, hvis køleskabsdøren står åben i 5 min. eller hvis fryserdøren står åben i 80 sek.

Alarmen stopper, når døren lukkes. Tryk på en vilkårlig knap for at slukke for lyden.



Hvis du ikke trykker på en knap, slukkes lyden automatisk efter 1 time.

3.12 APP-indikator

Hvis **APP** vises på displayet, aktiveres en funktion i den dedikerede app.



Se mobilappen for at administrere funktionerne.

Hvis du ikke kan få adgang til mobilappens funktioner, skal du trykke på forbindelsesknapen og holde den nede i 3 sekunder for at deaktivere Wi-Fi-forbindelsen. Dette stopper de funktioner, der er aktiveret i appen.



Se afsnittet "Nulstilling af produktets trådløse forbindelse" for at gendanne Wi-Fi-forbindelsen.

3.13 Wi-Fi opsætning af forbindelse

Denne funktion forbinder produktet til Wi-Fi netværket og forbinder det til mobilenheden. Du kan modtage meddelelser, styre og overvåge produktet fra mobilenheden.

For at tilslutte produktet skal du have en mobilenhed tilsluttet Wi-Fi netværket.

Frekvens/Protokol	Wi-Fi: 2.4 GHz/802.11 bgn
Effekt	Wi-Fi 2.4 GHz: <20 dBm
Kryptering	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

Installation af appen

Sådan tilslutter du produktet til Wi-Fi:

1. Kontrollér, om produktet er tændt.

2. Tilslut mobilenheden til det samme Wi-Fi netværk, som du vil tilføje produktet til.
3. For at downloade appen skal du scanne QR-koden, der findes på bagsiden af brugervejledningen. Du kan også downloade appen direkte fra App store.
4. Åbn appen, og tilmeld dig.

Konfiguration af produktets trådløse forbindelse

Følg instruktionerne i appen for at gennemføre onboardingprocessen:

1. Tryk og hold forbindelsesknapen på dit produkt nede i 3 sek, indtil du hører et bip. Wi-Fi er slået til.
2. Efter nogle sekunder vises **AP** på displayet, og forbindelsesindikatoren blinker.
3. Fortsæt med at følge instruktionerne i appen.
4. Under processen kan displayet midlertidigt vise **Er**.

Efter onboarding forbliver forbindelsesindikatoren tændt. Displayet viser de indstillede temperaturer.

Deaktivering af apparatets trådløse forbindelse

Tryk og hold forbindelsesknapen nede i 3 sek for at deaktivere Wi-Fi. Forbindelsesindikatoren slukkes, og produktet bipper en gang.

Tryk og hold forbindelsesknapen nede i 3 sek for at genoprette forbindelsen.



Efter nulstilling er forbindelseslampen muligvis slukket. Vent, indtil den tændes.

Nulstilling af produktets trådløse tilslutning.

Kontrollér, om forbindelsesindikatoren er synlig på displayet. Hvis Wi-Fi er slukket, vil forsøget på at nulstille forbindelsen tænde for funktionen.

Tryk og hold forbindelsesknapen nede i 10 sek for at nulstille Wi-Fi-konfigurationen. Produktet bipper for at bekræfte, at nulstillingen er gennemført.

Se afsnittet "Deaktivering af produktets trådløse forbindelse" for at genoprette forbindelsen.

3.14 Indstillingfunktion

Indstillingsfunktionen giver dig mulighed for at aktivere eller deaktivere ECOMETER indikatoren, Rest funktionen, Sabbath funktionen, for at nulstille produktets fabriksindstillinger og for at ændre temperaturrenhederne fra °C til °F.:

Aktivering af indstillingstilstanden

1. Tryk og hold ECO-knappen nede i ca. 3 sek. Displayet viser **SE EE**, der blinker.
2. Når indstillingsfunktionen er slået til, viser displayet **PE On**.

For at deaktivere indstillingsfunktionen skal du trykke på ECO-knappen og holde den nede i ca. 3 sek.

Indstillingsfunktionen deaktiveres automatisk, hvis du ikke rører ved betjeningspanelet i 60 sek.

Navigering i indstillingsfunktionen

Tryk på knappen til køleskabstemperatur for at ændre parameteren. Tryk på knappen til frysetemperatur for at ændre parameterværdien.

Display	Standardparametre
PE On	ECOMETER-kontrollampe
ES On	Knappelydene
CF °C	Temperaturrenheder
SB OF	Sabbath-funktion
rn of	Rest-funktion
FS 03	Fabriksindstillinger

ECOMETER Indikator

Sådan slås ECOMETER til eller fra:

1. Aktivér indstillingsfunktionen.

2. Tryk på **On**, indtil displayet viser **On** for den aktiverede eller **Off** for den deaktiverede ECOMETER indikator.
3. Afslut indstillingsfunktionen.

Knappelydene

Sådan aktiveres eller deaktiveres lydene:

1. Aktivér indstillingsfunktionen.
2. Tryk på **PE**, indtil displayet viser **ES**. Tryk på **On** for at slå lydene til eller fra. Kontrollampen skifter til **On** for de aktiverede lyde og til **Off** for de deaktiverede lyde.
3. Afslut indstillingsfunktionen.

Temperaturenheder

Sådan ændres temperaturenheden:

1. Aktivér indstillingsfunktionen.
2. Tryk på **PE**, indtil displayet viser **CE** og **OF**. Tryk på indikatoren, der viser enheden for at vælge mellem **CE** for Celsius og **OF** for Fahrenheit.
3. Afslut indstillingsfunktionen.

Rest -tilstand

Rest-funktionen sikrer konservering af fødevarer og minimerer samtidig energiforbruget i perioder, hvor produktet ikke er i drift.

Sådan slås Rest-tilstanden til:

1. Aktivér indstillingsfunktionen.
2. Tryk på **PE**, indtil displayet viser **rn** og **OF**. Tryk på **OF** for at slå Rest-funktionen til eller fra. Kontrollampen skifter til **On** for den aktiverede eller **Off** for den deaktiverede Rest tilstand.
3. Afslut indstillingsfunktionen.

Rest-funktionen aktiveres efter 3 dage uden interaktion med produktet, deaktiveres

automatisk efter enhver interaktion med produktet, forbliver aktiv, når strømmen genoprettes efter et strømsvigt.

Sabbath -tilstand

Sabbath-funktionen deaktiverer følgende funktioner under religiøse helligdage:

- alle knapper undtagen den knapkombination, der er nødvendig for at deaktivere funktionen
- lyd, bortset fra Alarm for høj temperatur
- alarmindikatorer, undtagen for Alarm for høj temperatur.

Sådan slås Sabbath-tilstanden til:

1. Aktivér indstillingsfunktionen.
2. Tryk på **PE**, indtil displayet viser **Sb** og **OF**. Tryk på **OF** for at slå Sabbath-funktionen til eller fra. Kontrollampen skifter til **On** for den aktiverede eller **Off** for den deaktiverede Sabbath tilstand.
3. Afslut indstillingsfunktionen.

Når der er tændt for Sabbath-tilstanden, viser displayet ECO-kontrollampe og **Sb**. Adgang til enhver anden indstilling er blokeret.

Tryk og hold ECO-knappen nede i ca. 3 sek for at slukke for Sabbath-funktionen.

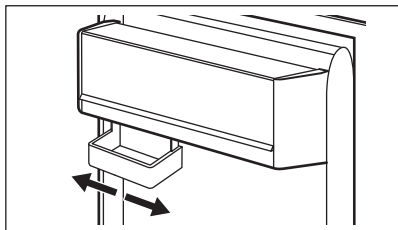
Fabriksindstillinger

Denne funktion gendanner hver indstilling til fabriksindstillingerne. Sådan gendannes fabriksindstillingerne:

1. Aktivér indstillingsfunktionen.
2. Tryk på **PE**, indtil displayet viser **FS** og **03**. Tryk på **03**, indtil displayet viser **on**. **on** begynder at blinke **FS** og lyser derefter konstant **03**, hvilket indikerer, at fabriksindstillingerne er gendannet.
3. Afslut indstillingsfunktionen.

4. DAGLIG BRUG

4.1 Placering af dørhylder



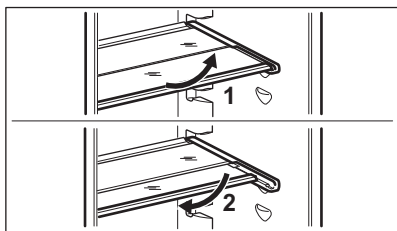
Denne model er udstyret med en variabel opbevaringsboks.

4.2 Flytbare hylder

Køleskabets vægge er udstyret med skinner. Du kan ændre placeringen af hylderne.

Dette produkt er udstyret med en fleksibel hyld. Den forreste halvdel af hylden kan placeres under anden halvdel:

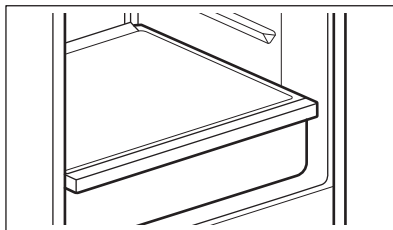
1. Tag den forreste halvdel forsigtigt ud.
2. Skub den ind på den nedre skinne under den anden halvdel.



Flyt ikke glashylden over grøntsagsskuffen. Den sikrer korrekt luftcirkulation.

4.3 MultiChill 0° skuffe

MultiChill 0° skuffen er en udtræksskuffe mærket med  , der er placeret i bunden af køleskabet.



Du kan indstille den optimale temperatur inde i skuffen afhængigt af den type mad, der opbevares (læs mere om temperaturindstillingerne under "MultiChill 0° Skuffeindstilling").

Kød og fisk: Pak det ordentligt ind, og læg det i skuffen.

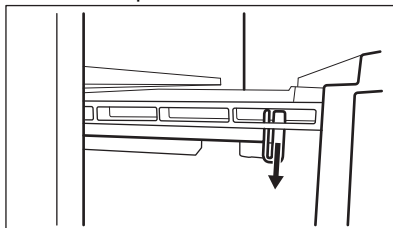
Frugt og grøntsager: Lægges i en beholder, placeres i en skuffe, og juster temperaturen.



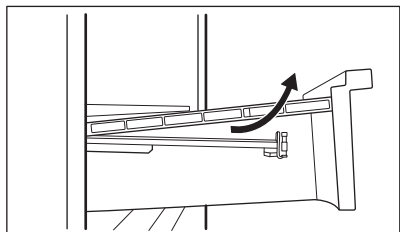
Tilstedeværelsen af is i skuffen, mens den er indstillet på ^{Meat} _{Fish}, skyldes den lave temperatur, der er optimal for at opnå den bedste konservering af kød og fisk. For at fjerne isen skal du ændre temperaturen til en højere indstilling (se "MultiChill 0° skuffeindstilling").

4.4 Udtagning af MultiChill 0°

1. Tøm skuffen.
2. Træk skuffen ud af køleskabet, så skinnerne trækkes helt ud.
3. Skub skinnenhætten, og løft forsiden af skuffen op.

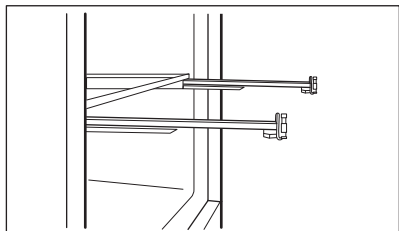


4. Træk skuffen ud, mens du løfter den op, og tag den af skinnerne.

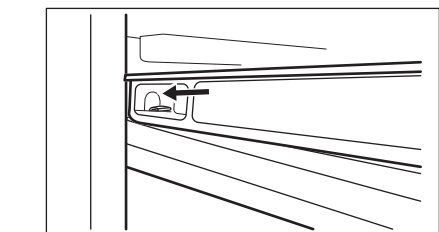
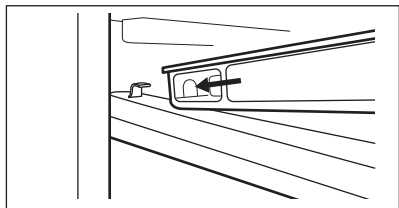


Montering:

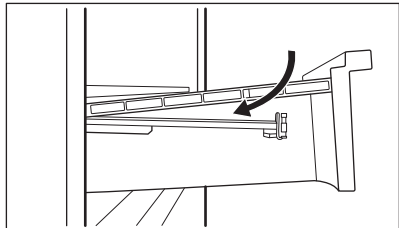
1. Træk skinnerne helt ud.



2. Anbring den bagerste del af skuffen på skinnerne.



3. Hold forsiden af skuffen oppe, mens du skubber skuffen ind.



4. Tryk den forreste del af skuffen nedad.



Træk skuffen ud igen, og kontrollér, om den er placeret korrekt på både bag- og forsidekroge.

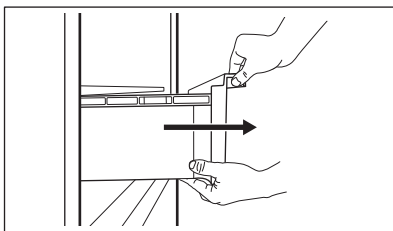
4.5 GreenZone skuffe

GreenZone er en udtrækskuffe, der er mærket med  og placeret i bunden af køleskabet.

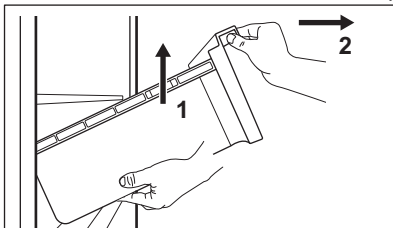
Den har en forsegling, der giver den optimale fugtighed inde i skuffen.

4.6 Sådan fjerner du GreenZone-skuffen

1. Tøm skuffen.
2. Træk skuffen ud af køleskabet.

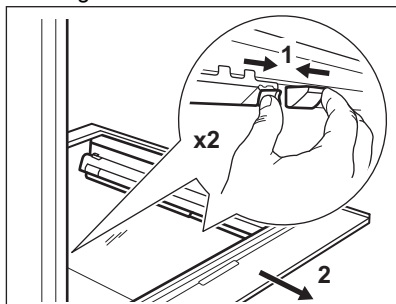


3. Løft forsiden af skuffen.
4. Træk skuffen ud, mens du løfter den op.



4.7 Fjernelse af glassdækslet på skufferne

1. Lås sidegrebene op fra begge sider samtidigt.



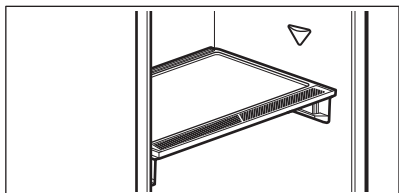
2. Træk støtten til glashylden mod dig selv.

4.8 Luftfugtighedskontrolenhed

Glashylden i GreenZone-skuffen er udstyret med en enhed, der sørger for optimal luftfugtighed inde i skuffen.

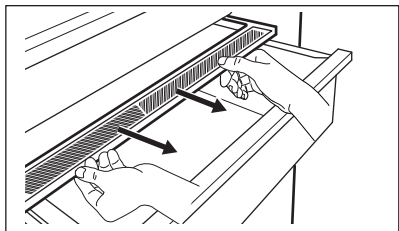


Anbring ikke fødevarer på luftfugtighedskontrolenheden.

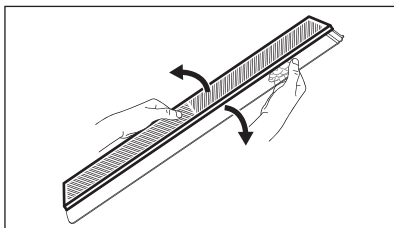


Sådan fjernes fugtighedskontrolenheden:

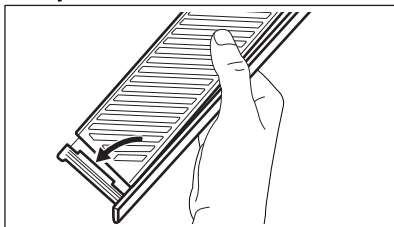
1. Åbn skuffen under glashylden, og træk dækslet ud.



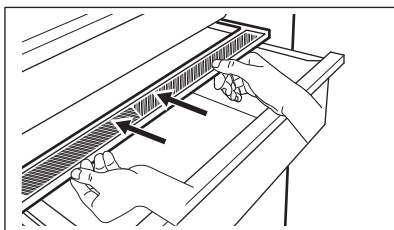
2. For at udskifte enhedens hvide membran skal du tage fat i midten af enheden og adskille membranen fra dækslet ved at trække i dækslet.



3. Sæt en ny membran i dækslet ved at trykke membranens kant ind i dækslet.



4. Saml igen fugtighedskontrolen på skuffen.

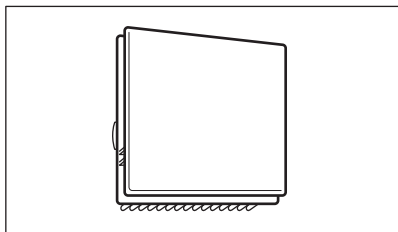


Der kan forekomme kondens i GreenZone-skuffen. Fjern den med en blød klud.

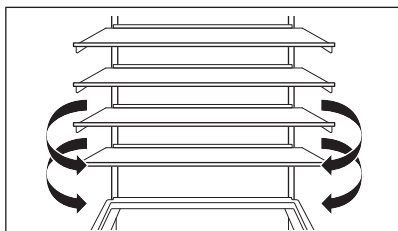
4.9 MULTIFLOW

Køleskabet er udstyret med en MULTIFLOWblæser, der giver hurtig og effektiv afkøling af madvarer og holder en ensartet temperatur.

Blæseren aktiveres automatisk og fungerer kun, når døren er lukket.



Bloker ikke ventilationsåbningerne.



Fjern ikke MULTIFLOWpanelet. Se kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring" for rengøringsanvisninger.

4.10 CleanAir+ filter

I produktet kan der være et CleanAir+ kulfilter fra producenten.

Kulfilteret renser luften for lugt i køleskabet og forbedrer opbevaringskvaliteten.

Ved levering ligger filteret og dets plastikhus i en plastikpose (se "Montering og udskiftning af CleanAir+ -filteret" i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring" vedr. installation).

4.11 Bottle Stop

Tilbehøret forhindrer flasker eller dåser i at rulle. Opbevar flaskerne eller dåserne oven på hinanden.

Tilbehøret kræver ingen samling eller værktøj. Placer tilbehøret med silikonebund nedad for at opbevare flaskerne.

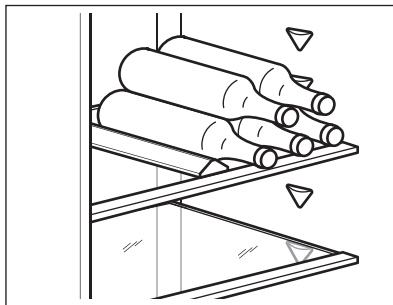


Opbevar maks. 10 kg flasker og/eller dåser i forskellige størrelser i op til to rækker, som vist på billedet.

Opbevar kun lukkede flasker eller dåser, og placer dem med åbningen vendt fremad.



Lad ikke uindpakkede fødevarer være i direkte kontakt med tilbehøret.



4.12 Nedfrysning af friske madvarer

Brug fryseren til at indfryse friske madvarer og til at opbevare frosne og dybfrosne madvarer i lang tid.

Aktiver Extra Freeze-funktionen som minimum 24 t, før du lægger de madvarer, der skal fryses, i fryseren.

Opbevar de friske madvarer jævnt fordelt i den første afdeling eller skuffe fra oven.

Overskrid ikke den maksimale mængde madvarer, der kan fryses, uden at tilføje andre friske madvarer indeni 24 t (se typeskiltet).

Når fryseprocessen er færdig, vender produktet automatisk tilbage til den tidligere temperaturindstilling (se "Extra Freeze-funktionen").

For yderligere oplysninger henvises der til "Tips til frysning".

4.13 Opbevaring af frosne madvarer

Når produktet tændes første gang eller efter en periode, hvor det ikke er i brug, skal Extra

Freeze-funktionen aktiveres, mindst 3 t inden madvarerne lægges i fryseren.

Hvis du skal opbevare store mængder mad, skal du fjerne skufferne og placere maden direkte på hylderne, mindst 15 mm væk fra døren.



FORSIGTIG!

Hvis strømmen har været slukket i længere tid end den værdi, der er vist på typeskiltet under "optøningstid", skal de optøede madvarer indtages med det samme. Se "Alarm for høj temperatur".

4.14 Fremstilling af isterninger

Produktet har en eller flere isterningbakker.



Brug ikke metalgenstande til at tage bakkerne ud af fryseren.

5. RÅD OG TIPS

5.1 Råd om energibesparelse

- Fryser: Den oprindelige konfiguration sikrer den mest effektive brug af energi.
- Køleskabet: Konfigurationen med skufferne i bunden af produktet og hylderne jævnt fordelt sikrer den mest effektive brug af energi. Placeringen af holderne i lågen påvirker ikke energiforbruget.
- Åbn lågen så lidt som muligt, og lad den ikke stå åben længere end nødvendigt.
- Fryser: Jo koldere temperaturindstilling, des højere er energiforbruget.
- Køleskabet: Indstil ikke for høj temperatur, medmindre det er nødvendigt på grund af madens egenskaber.
- Hvis den omgivende temperatur er høj, og temperaturvælgeren er indstillet til lav temperatur, og skabet er helt fyldt, kan kompressoren køre konstant og skabe rim eller is på fordampere. I dette tilfælde skal du indstille temperaturkontrollen til en højere temperatur for at muliggøre automatisk afrimning.
- Dæk ikke ventilationsristene eller hullerne.
- Sørg for, at madvarerne inde i produktet tillader luftcirkulation gennem hullerne i produktets bageste inderside.

5.2 Tips til frysning

- Frys ikke flasker eller dåser med væsker, især ikke drikkevarer, der indeholder kuldioxid. De kan eksplodere under nedfrysning.

- Sæt ikke varm mad i fryseren.
- Anbring ikke friske, ufrosne madvarer direkte ved siden af allerede frosne madvarer.
- Spis ikke isterninger, vandis eller ispinde umiddelbart efter, at du har taget dem ud af fryseren, for at undgå forfrysninger.
- Genfrys ikke optøet mad.

5.3 Råd om opbevaring af frosne madvarer

- Fryserummet er mærket med .
- God temperaturindstilling, der sikrer, at opbevaring af frosne madvarer er ved en temperatur på under eller lig med -18°C.
- En højere temperaturindstilling inden i skabet kan føre til kortere holdbarhed.
- Hele fryseren er velegnet til opbevaring af frosne madvarer.
- Lad der være nok plads omkring maden, til at luften kan cirkulere frit.

5.4 Holdbarhed for fryserafdeling

Madvare	Holdbarhed (måned)
Brød	3
Frugt (bortset fra citrus)	6 - 12
Grøntsager	8 - 10
Rester uden kød	1 - 2

Madvare	Holdbarhed (må- neder)
Mejeriprodukter:	
Smør	6 - 9
Blød ost (f.eks. mozzarella)	3 - 4
Hård ost (f.eks. parmesan, cheddar)	6
Skaldyr:	
Fed fisk (f.eks. laks, makrel)	2 - 3
Mager fisk (f.eks. torsk, skrubbe)	4 - 6
Rejer	12
Afskallede muslinger & Blåmuslinger	3 - 4
Tilberedt fisk	1 - 2
Kød:	
Fjerkræ	9 - 12
Oksekød	6 - 12
Svinekød	4 - 6
Lammekød	6 - 9
Pølse	1 - 2
Skinke	1 - 2
Rester med kød	2 - 3

5.5 Råd om køling af madvarer



Rummet til friske madvarer er pladsen over GreenZone og MultiChill 0° skufferne.

- God temperaturindstilling, der sikrer opbevaring af friske madvarer, er ved en temperatur på under eller lig med +4°C.
- Brug altid lukkede beholdere til væske og til mad for at undgå smage eller lugte i rummet.
- For at undgå krydskontaminering mellem tilberedt og rå mad bør du dække den tilberedte mad og adskille den fra den rå.
- Pak kødet ind, og anbring det på glashylden over grøntsagsskuffen.
- Optø maden inde i køleskabet.
- Sæt ikke varm mad i produktet.
- Rengør frugt og grøntsager, og anbring dem i en dedikeret skuffe (grøntsagsskuffe).
- Opbevar ikke eksotiske frugter i køleskabet.
- Opbevar ikke grøntsager som tomater, kartofler, løg og hvidløg i køleskabet.
- Luk flaskerne, før du sætter dem i køleskabet.

6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

6.1 Indvendig rengøring

Før ibrugtagning rengøres interiøret og alt tilbehør med lunkent vand og neutral sæbe, hvorefter det tørres.



FORSIGTIG!

Produktets tilbehør og dele er ikke egnet til vask i opvaskemaskine.



FORSIGTIG!

Rengør betjeningspanelet med en fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler. Tør betjeningspanelet af med en blød klud.

6.2 Regelmæssig rengøring

Rengør udstyret regelmæssigt:

- Rengør indersiden og tilbehøret med lunkent vand og neutral sæbe. Skyl og tør det af.
- Tør dørpakningerne regelmæssigt af.

6.3 Afrimning af køleskabet

Afrimningen af køleafdelingen er automatisk. Det vand, der dannes, løber ind i en beholder

på kompressoren og fordamper. Beholderen kan ikke fjernes.

6.4 Optøning af fryseren

Fryserummet er fri for rim. Der dannes ikke rim på de indvendige vægge eller på madvarerne, når produktet er i brug.

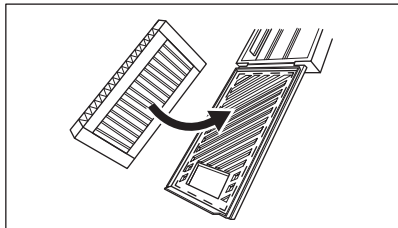
6.5 Montering og udskiftning af CleanAir+ -filteret



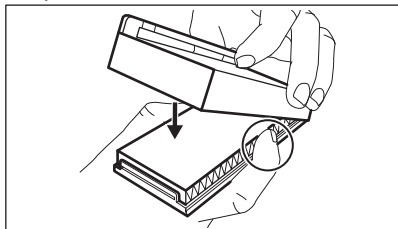
Håndter luftfilteret forsigtigt for at undgå at ridse overfladen. Ved leveringen ligger luftfilteret i en plastpose for at sikre korrekt funktion.

Installér luftfilteret, inden apparatet tændes.

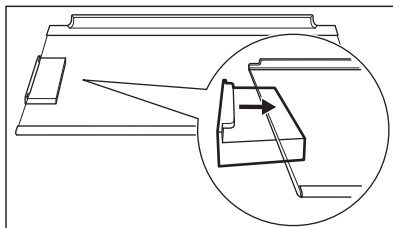
1. Åbn plastikhuset, og læg den plisserede overflade på risten, idet filteret monteres inde i det markerede område på den riflede overflade.



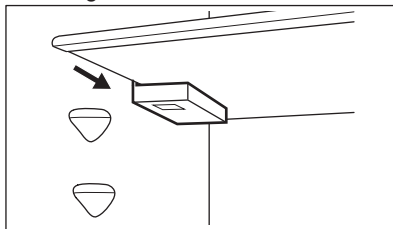
2. Hold filteret nede, mens du lukker plastikhuset, indtil du hører et klik.



3. Fjern den øverste glashylde fra køleskabet. Skub plastikhuset med luftfilteret på venstre side af glashylden.

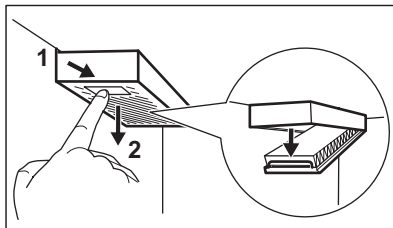


4. Sæt glashylden tilbage i køleskabet. Undgå at ramme filteret.

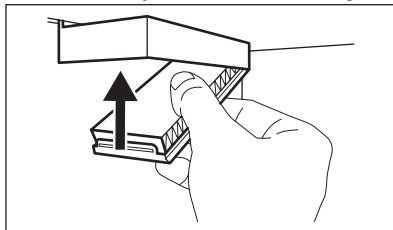


Udskiftning af luftfilteret

1. Åbn filterhuset.



2. Fjern det brugte luftfilter.
3. Sæt det nye luftfilter i huset, og luk det.



Udskift luftfilteret hver 6. måned.



Luftfilteret er en forbrugsvare og er derfor ikke dækket af garantien. Du kan købe nye luftfiltre hos din lokale forhandler.

6.6 Pause i brug

Tag følgende forholdsregler, når apparatet ikke skal bruges i længere tid:

1. Kobl apparatet fra strømforsyningen.
2. Fjern alle madvarer.

3. Rengør apparatet og alt tilbehør.
4. Lad lågerne stå åbne for at forebygge ubehagelig lugt.

7. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

7.1 Hvad gør du, hvis ...

Problem	Mulig årsag	Løsning
Produktet virker ikke.	Produktet er slukket.	Tænd for produktet.
	Stikket er ikke sat rigtigt i stikkontakten.	Sæt stikket korrekt i stikkontakten.
	Der er ingen spænding i stikkontakten.	Tilslut et andet elektrisk produkt til stikkontakten. Kontakt en autoriseret elektriker.
Produktet støjer.	Produktet er ikke understøttet korrekt.	Kontrollér, om produktet står stabilt.
Akustisk eller visuel alarm er tændt.	Skabet er for nylig blevet tændt.	Se "Alarm for høj temperatur" eller "Alarm for åben låge".
	Temperaturen i produktet er for høj.	Se "Alarm for høj temperatur" eller "Alarm for åben låge".
	Døren står åben.	Luk døren.
Kompressoren kører konstant.	Temperaturen er indstillet forkert.	Se kapitlet "Betjeningspanel".
	Der bliver lagt for meget mad i på samme tid.	Vent et par timer, og kontrollér så temperaturen igen.
	Stuetemperaturen er for høj.	Se kapitlet "Installation".
	Madvarerne, der lægges i produktet, er for varme.	Lad maden komme ned på stuetemperatur, før den lægges i.
	Døren er ikke lukket korrekt.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	Extra Freeze-funktionen er slået til.	Se afsnittet "Extra Freeze-funktion".
	Extra Cool-funktionen er slået til.	Se afsnittet "Extra Cool-funktion".
Kompressoren starter ikke straks, når der trykkes på "Extra Freeze" eller "Extra Cool", eller når temperaturen er blevet ændret.	Kompressoren går i gang efter et stykke tid.	Dette er normalt, der er ingen fejl.
Døren er forkert justeret eller påvirker ventilationsgitteret.	Produktet står ikke plant.	Se installationsvejledningen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Døren er ikke let at åbne.	Du forsøgte at åbne døren igen, lige efter den blev lukket.	Vent nogle få sekunder mellem lukning og genåbning af døren.
Lyset virker ikke.	Lyset er i standby tilstand.	Luk, og åbn døren.
	Lyset er defekt.	Kontakt et autoriseret servicecenter.
Der er for meget rim og is.	Døren er ikke lukket korrekt.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	Dørpakningen er defekt eller snavset.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	Maden er ikke pakket ordentligt ind.	Pak maden ordentligt ind.
	Temperaturen er indstillet forkert.	Se kapitlet "Betjeningspanel".
	Produktet er helt fuldt og står på den laveste temperatur.	Indstil en højere temperatur. Se kapitlet "Betjeningspanel".
Der løber vand ned ad bagpladen i køleskabet.	Den indstillede temperatur i produktet er for lav, og den omgivende temperatur er for høj.	Indstil en højere temperatur. Se kapitlet "Betjeningspanel".
	Under den automatiske afrimning smelter der rim på bagpladen.	Det er korrekt.
	Døren blev åbnet for hyppigt.	Åbn kun døren, når det er nødvendigt.
	Døren blev ikke lukket helt.	Sørg for, at døren er helt lukket.
	Opbevaret mad blev ikke pakket ind.	Pak mad ind i velegnet emballage, inden det opbevares i produktet.
Der er vanddråber på glashylderne.	Det er normalt, at der sommer og efterår kan dannes mere kondens på grund af den øgede luft- og fødevarerefugtighed. Køleskabet producerer ikke fugt. Efter denne periode falder luftfugtigheden i køleskabet af sig selv.	Sommer og efterår skal temperaturen i køleskabet indstilles til at være højere (ca. 6-7°C).
	Der er for meget fugt i køleskabet.	Tør glashylderne af med en klud for at fjerne vanddråberne.
	Der løber vand ned på gulvet.	Afløbet til afrimningsvand er ikke sluttet til fordampningsbakken over kompressoren.
	Temperaturen kan ikke indstilles.	Sæt afløbet til afrimningsvand fast på fordampningsbakken.
	Extra Freeze-funktionen eller Extra Cool funktionen er slået til.	Sluk for Extra Freeze funktionen eller Extra Cool funktionen manuelt, eller vent, indtil den deaktiveres automatisk. Se afsnittet "Extra Freeze-funktionen" eller "Extra Cool funktionen".
Temperaturen i skabet er for lav/høj.	Temperaturen er ikke indstillet korrekt.	Vælg en højere/lavere temperatur.
	Døren er ikke lukket korrekt.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	Maden er for varm.	Lad maden køle af inden opbevaring.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Der opbevares for meget mad på samme tid.	Opbevar mindre mad på samme tid.
	Døren er blevet åbnet for tit.	Åbn kun lågen, hvis det er nødvendigt.
	Extra Freeze-funktionen er slået til.	Se afsnittet "Extra Freeze-funktion".
	Extra Cool-funktionen er slået til.	Se afsnittet "Extra Cool-funktion".
	Der er ingen cirkulation af kold luft i produktet.	Sørg for, at der er kold luftcirkulation i produktet. Se kapitlet "Råd og tips".
 on vises på displayet.	Produktet er i demo mode.	Tryk på og hold Extra Cool- og ECO-knapperne nede i ca. 10 sek, indtil du hører 3 korte bip.
 CE vises, og alarmindikatoren er tændt.	Kommunikationsproblem.	Kontakt et autoriseret servicecenter. Kølesystemet vil fortsat holde madden kold, men det vil ikke være muligt at justere temperaturen.
 E1 eller  E3 eller  E5 og den aktuelle indstilling vises skiftevis for 5 sek og alarmindikatoren er tændt.	Problem med temperaturføler.	Kontakt et autoriseret servicecenter. Kølesystemet vil fortsat holde madden kold, men det vil ikke være muligt at justere temperaturen.
Forbindelsesindikatoren blinker rødt eller hvidt i lang tid.	Tilslutningsproblemer.	Sørg for, at din internettilslutningen fungerer korrekt. Hvis tilslutningen ikke genoprettes, skal du prøve at slukke og tænde for den trådløse tilslutning både på produktet og Wi-Fi-adgangspunktet. Hvis problemet fortsætter, skal du foretage en fuld nulstilling af produktets Wi-Fi-tilslutning og følge produktets geninstallationsprocedure. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.



Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

7.2 Udskiftning af pæren

Kontakt det autoriserede servicecenter for udskiftning af lampen.

7.3 Lukning af døren

1. Rengør dørpakningerne.
2. Se installationsvejledningen for at justere lågen.
3. Kontakt det autoriserede servicecenter for at udskifte de defekte dørpakninger.

8. TEKNISKE DATA

De tekniske specifikationer fremgår af typeskiltet indvendigt på maskinen og på energimærket.

QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til maskinens ydelse i

EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket

<https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på maskinens typeskilt.

Se linket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.

9. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER

Installation og klargøring af produktet en eventuel EcoDesign verifikation skal være i overensstemmelse med EN 62552 (EU). Ventilationskrav, nichemål og mindste friafstand bagtil skal være som angivet i

denne brugsanvisning i "Installation". Kontakt producenten for yderligere information, herunder fyldningsplaner.

10. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:
www.aeg.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	24
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	26
3. BETJENINGSPANEL.....	28
4. DAGLIG BRUK.....	33
5. HJELP OG TIPS.....	38
6. PLEIE OG RENGJØRING.....	39
7. FEILSØKING.....	40
8. TEKNISKE DATA.....	43
9. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER.....	43
10. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	44

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn i alderen 3 til 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonshemninger har lov til å laste og lesse av produktet forutsatt at de har fått ordentlig instruksjon. Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.

- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet og mobilenheter med appen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun for oppbevaring av mat og drikke.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlige) bruksnivåer for husholdningsrom.
- Følg disse instruksjonene for å unngå kontaminering av mat:
 - ikke åpne døren i lengre perioder;
 - rengjør regelmessig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i berøring med matvarer;
 - oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at maten ikke kommer i kontakt med, eller drypper på, annen mat.
- ADVARSEL: Påse at ventilasjonsåpninger ikke blokkeres i produktets skap eller i innebygde konstruksjoner.
- ADVARSEL: Bruk ikke mekaniske enheter eller andre metoder for å akselerere avfrostingsprosessen unntatt de som anbefales av produsenten.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølekretsen.
- ADVARSEL: Bruk ikke elektriske produkter inne i oppbevaringshyllene på produktet, med mindre de er av den typen som anbefales av produsenten.
- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale vaskemidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

- Når kjøleskapet blir stående tomt i en lengre periode, bør du slå det av, avrime det, rengjøre det, tørke det og la døren bli stående oppe slik at det ikke dannes mugg i produktet.
- Oppbevar ikke eksplosive stoffer som aerosolbeholdere med brennbart drivstoff i dette produktet.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering

ADVARSEL!

Installering må kun foretas av en kvalifisert person.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg de separate instruksjonene for montering av produktet og omhengsling av dører som er tilgjengelig på nettstedet vårt.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Påse at luft kan sirkulere fritt rundt produktet.
- Ved første installering eller etter reversering av døren, vent minst 4 timer før du kobler til strømforsyningen. Dette gjør at oljen kan renne tilbake i kompressoren.
- Før du gjør noe med produktet (for eksempel reversering av døren), fjern støpselet fra stikkkontakten.
- Ikke monter produktet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller platetopper, med mindre noe annet er spesifisert i installasjonsinstruksjonene.
- Utsett ikke produktet for regn.
- Ikke installer produktet hvor det kan bli utsatt for direkte sollys.

- Installer ikke produktet på meget fuktige eller kalde steder.
- Når du flytter produktet, løft det i forkant for å unngå riper på gulvet.
- Beskytt gulvet mot riper når du omhengsler produktets dør.
- Produktet inneholder en pose med tørkemiddel. Det er ikke et leketøy. Det er ikke mat. Kast det med det samme.

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

ADVARSEL!

Når du plasserer produktet, må du sørge for at kabelen ikke er i klem eller skadet.

ADVARSEL!

Bruk ikke multi-plugg-adaptore og skjøteledninger.

- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Produktet må være jordet.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Hvis stikkkontakten for strømtilførselen i huset ikke er jordet, må du koble produktet til en separat jording i samsvar med gjeldende forskrifter. Kontakt en kvalifisert elektriker.

- Sørg for at elektriske komponenter (f.eks. støpsele, nettkabel, kompressor) ikke blir påført skade. Kontakt det autoriserte servicesenteret eller en elektriker for å skifte ut de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må være under nivået til støpselet.
- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

2.3 Bruk

ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.



Produktet inneholder brennbare gasser, isobutan (R600a), naturgass med liten innvirkning på miljøet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder isobutan.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- All bruk av innbygningsproduktet som frittstående er strengt forbudt.
- Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 10°C til 43°C. Det angitte temperaturområdet garanterer riktig bruk av produktet.
- Ikke sett elektriske produkter (f.eks. iskremmaskiner) i produktet med mindre de er oppgitt av produsenten.
- Hvis det skulle oppstå skade på kjølemiddelkretsen, må du sørge for at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Ventiler rommet.
- Ikke la varme gjenstander komme i kontakt med plastdelene på produktet.
- Ikke legg flytende drikker som brus og saft eller lignende i fryseren. Dette vil skape trykk på drikkebeholderen.
- Ikke oppbevar brannfarlig gass og væske i produktet.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare vesker, inn i eller i nærheten av produktet.
- Ikke berør kompressoren eller kondensatoren. De er varme.

- Ikke del Wi-Fi-passordet ditt.
- Ikke ta ut eller berør gjenstander fra fryseseksjonen hvis hendene er våte eller fuktige.
- Ikke frys mat som har vært tint tidligere.
- Følg oppbevaringsinstruksjonene på emballasjen for frossen mat.
- Pakk maten i plast eller i en beholder før du setter maten i fryseskapet.
- Ikke la mat komme i kontakt med de indre veggene i produktrommene.

2.4 Innvendig lys

ADVARSEL!

Det er fare for elektrisk støt.

- Dette produktet inneholder én eller flere lyskilder av energieffektivitetsklasse F.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.5 Pleie og rengjøring

ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarboner i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.

2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige

konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.

- Følgende reservedeler er tilgjengelige i minst 7 år etter at modellen er avviklet: termostater, temperatursensorer, kretskort, lyskilder, dørhåndtak, dørhengsler, skuffer og kurver. Dørpakninger er tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.
- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.

2.7 Avfallsbehandling

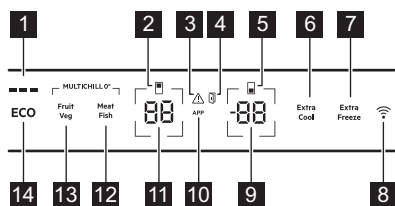


ADVARSEL!

Fare for skade eller kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

3. BETJENINGSPANEL



- 1 ECOMETER -indikator
- 2 Indikator for kjøledel
- 3 Alarmindikator
- 4 Alarmindikator for åpen dør
- 5 Indikator for frysedel
- 6 Extra Cool-knapp/-indikator
- 7 Extra Freeze-knapp/-indikator
- 8 Tilkoblingsknapp/-indikator
- 9 Temperaturknapp/-indikator for frysedel
- 10 APP -indikator
- 11 Temperaturknapp/-indikator for kjøledel
- 12 Meat & Fish-knapp/-indikator
- 13 Fruit & Veg-knapp/-indikator
- 14 ECO-knapp

3.1 Slå på/av

Slå på

Sett støpselet inn i stikkontakten.

For å velge en annen angitt temperatur, referer til «Temperaturregulering».

Hvis **OE** **OF** vises på displayet, referer til «Feilsøking».

Slå av

1. Trykk og hold inne kjøleskapets temperaturknapp og fryserens temperaturknapp samtidig i 5 s

Displayet viser blinkende **OF**.

2. Når displayet leser **OF**, koble hovedstøpselet fra strømsstikkontakten.

3.2 Temperaturregulering

Temperaturområdet kan variere mellom -15°C og -24°C for fryser (anbefalt -18°C) og mellom 2°C og 8°C for kjøleskap (anbefalt 4°C).

Trykk på temperaturknappene for å angi produktets temperatur.

Angi anbefalt temperatur ved å slå på ECO funksjon. Se «ECO funksjon».

Temperaturindikatorene viser den innstilte temperaturen.



Den angitte temperaturen nås innen 24 t. Etter et strømbrudd gjenopprettes produktet til den angitte temperaturen.

3.3 Slå kjøleskapseksjonen av/på

For å slå av:

1. Trykk og hold inne kjøleskapets temperaturknapp i 5 s. Displayet viser blinkende **OF**.
2. Når kjøleskapprommet er slått av, viser displayet **OF**.

For å slå på:

1. Trykk og hold inne kjøleskapets temperaturknapp i 5 s. Displayet viser blinkende **On**.
2. Kjøleskapprommet slås på, og den forrige angitte temperaturen gjenopprettes.

3.4 Slå fryserseksjonen av og på

For å slå av:

1. Trykk og hold inne fryserens temperaturknapp i 5 s. Displayet viser blinkende **OF**.
2. Når frysedelen er slått av, viser displayet **OF**.

For å slå på:

1. Trykk og hold inne fryserens temperaturknapp i 5 s. Displayet viser blinkende **On**.
2. Fryserrommet slås på, og den tidligere angitte temperaturen gjenopprettes.

3.5 MultiSwitch

Denne funksjonen lar deg konvertere fryseseksjonen til et kjøleskap:



Før du aktiverer MultiSwitch-funksjonen, må du ta den frosne maten ut av fryseseksjonen.

Slik konverterer du rommet:

1. Trykk på knappen for frysertemperatur gjentatte ganger til displayet viser blinkende **--**.
2. Trykk på **--** i løpet av de neste s 7. Hvis du ikke trykker på knappen innen denne tiden, vil ikke fryserommet konverteres til et kjøleskap.
3. Fryserens temperaturindikator viser temperaturen i MultiSwitch-seksjonen (4°C).



Vent 24 t før du bruker MultiSwitch-rommet.

Når MultiSwitch-funksjonen er på er Alarm ved høy temperatur deaktivert, og det er ikke mulig å aktivere Extra Freeze-funksjonen.

MultiSwitch-funksjonen deaktiveres når du slår av produktet eller slår av det konverterte rommet.

MultiSwitch-funksjonen gjenopptar driften når strømmen er tilbake etter et strømbrudd.



Før du deaktiverer MultiSwitch-funksjonen, må du ta maten ut av MultiSwitch-seksjonen.

Slik konverterer du MultiSwitch-rommet tilbake:

1. Trykk på fryserens temperaturknapp til **--** begynner å blinke.
2. Trykk på **--** i løpet av de neste s 7. Hvis du ikke trykker på knappen innen denne tiden, vil ikke MultiSwitch-rommet konverteres tilbake til en fryser.
3. Fryserens temperaturindikator viser temperaturen i fryserrommet.



MultiSwitch-seksjonen når den angitte temperaturen etter t 24. Vent til MultiSwitch-rommet har nådd den angitte temperaturen før du bruker det.

Alarm ved høy temperatur starter å virke igjen 1 t etter at MultiSwitch-funksjonen er deaktivert.

3.6 ECO funksjon

ECO-funksjonen angir optimal temperatur for å sikre matkonservering samtidig som energiforbruket minimeres.

1. For å aktivere denne funksjonen, trykker du på ECO-knappen.
Kjøleskapstemperaturen er angitt til +4 °C og frysertemperaturen til -18 °C.
2. For å deaktivere funksjonen, trykk på ECO-knappen igjen eller velg en annen angitt temperatur (referer til «Temperaturregulering»).

Etter at ECO-funksjonen er deaktivert, angis kjøleskapstemperaturen til +2 °C og frysertemperaturen til -20 °C.



Aktivering av ECO deaktiverer Extra Cool og Extra Freeze-funksjoner.



ECOMETER-indikatoren viser produktets aktuelle energiforbruk. Tre fullt opplyste stolper indikerer det mest energieffektive oppsettet.

3.7 Extra Cool-funksjon

Med denne funksjonen kan du raskt kjøle ned store mengder varm mat uten å varme opp mat som allerede er lagret i kjøleskapseksjonen.

For å aktivere denne funksjonen, trykk på Extra Cool-knappen.

Extra Cool-indikatoren tennes. Når Extra Cool-funksjonen er på, kan viften fungere automatisk.

Denne funksjonen stopper automatisk etter cirka 6 t. Når funksjonen er slått av, slukker Extra Cool-indikatoren.

Trykk på Extra Cool-knappen for å deaktivere Extra Cool-funksjonen før den avsluttes automatisk.



Slå av Extra Cool-funksjonen for å angi en annen kjøleskapstemperatur.

3.8 MultiChill 0° skuffeoppsett

Meat & Fish

Trykk på ^{Meat}_{Fish} for å aktivere funksjonen:

MultiChill 0°-skuffen sikrer optimal temperatur for å bevare kjøtt og fisk.

Hvis kjøleskapstemperaturen er angitt til 7°C eller 8°C med Meat & Fish-funksjonen aktivert, endres kjøleskapstemperaturen automatisk til 6°C.

Fruit & Veg

Trykk på ^{Fruit}_{Veg} for å aktivere funksjonen:

MultiChill 0°-skuffen sikrer optimal temperatur for bevaring av pakket frukt og grønnsaker.

Enkeltnivåvalg

For å angi ulike temperaturnivåer i MultiChill 0°-skuffen:

1. Trykk på og hold inne ^{Fruit}_{Veg} og ^{Meat}_{Fish} i 3 s. Kjøleskapets temperaturindikator viser . Temperaturindikatoren til fryseren viser gjeldende innstilt temperaturnivå.
2. Trykk på frysertemperatur-knappen for å endre temperaturnivået mellom 1 og 5. Nivå 1 er det kaldeste, mens nivå 5 er det varmeste.
3. For å gå ut av enkeltnivå-valg, trykk og hold inne ^{Fruit}_{Veg} og ^{Meat}_{Fish} i 3 s. Hvis du ikke trykker på noen knapp i 5 s, slås innstillingen av automatisk.



Når du har gått ut av innstillingen for valg av enkeltnivå, kan du gjenopprette standard temperaturnivå ved å trykke på ^{Meat}_{Fish} eller ^{Fruit}_{Veg}.

3.9 Extra Freeze-funksjon

Extra Freeze-funksjonen brukes til å utføre forhåndsfrysing og hurtigfrysing i rekkefølge i fryserommet. Denne funksjonen fremskynder frysingen av fersk mat og beskytter matprodukter som allerede oppbevares fra å varmes.



For å fryse fersk mat, aktiver Extra Freeze-funksjonen minst 24 t før maten plasseres for å fullføre forhåndsfrysing.

Trykk på Extra Freeze-knappen for å aktivere denne funksjonen.

Extra Freeze-indikatoren tennes. Extra Freeze-funksjonen stopper automatisk etter maksimalt 52 t.

Trykk på Extra Freeze-knappen for å deaktivere funksjonen før den avsluttes automatisk.

3.10 Alarm ved høy temperatur

Når temperaturen i fryseeksjonen øker blinker alarmindikatoren, fryserens temperaturindikator viser blinkende H° og lyden er på.

Trykk på en vilkårlig knapp for å deaktivere alarmen.

Alarmindikatoren og lyden slås av. Fryserens temperaturindikator viser H° i 5 s før den indikerer frysertemperaturen igjen.



Alarmen starter på nytt 1 t etter deaktivering inntil normale forhold er gjenopprettet.
Hvis du ikke trykker på noen knapp, slås lyden av automatisk etter 1 t.

3.11 Dør åpen-alarm

Dør åpen-alarmindikatoren slås på med lyden hvis kjøleskapsdøren blir stående åpen i 5 min. eller hvis fryserdøren blir stående åpen i 80 s.

Alarmen stopper etter at døren lukkes. Trykk på hvilken som helst knapp for å slå av lyden.



Hvis du ikke trykker på noen knapp, slås lyden av automatisk etter 1 Time.

3.12 APP-indikator

Hvis **APP** vises på displayet, er en funksjon aktivert i den dedikerte appen.



Se mobilappen for å administrere funksjonene.

Hvis du ikke får tilgang til mobilappfunksjonene, trykker du på og holder nede Tilkoblingsknappen i 3 sekunder for å deaktivere Wi-Fi tilkoblingen. Den stopper funksjonene som er aktivert i programmet.



Se avsnittet "Tilbakestille produktets trådløse forbindelse" for å gjenopprette forbindelsen Wi-Fi.

3.13 Wi-Fi tilkoblingsoppsett

Denne funksjonen kobler produktet til Wi-Fi-nettverket og kobler det til mobilenheten. Du kan motta varsler, kontrollere og overvåke produktet fra mobilenheten.

For å koble til produktet trenger du en mobilenhet som er koblet til Wi-Fi-nettverket.

Frekvens/protokoll	Wi-Fi: 2.4 GHz / 802.11 bgn.
Strøm	Wi-Fi 2.4 GHz: <20 dBm
Kryptering	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal

Installere appen

For å koble produktet til Wi-Fi:

1. Sjekk om produktet er slått på.
2. Koble mobilenheten til det samme Wi-Fi-nettverket som du vil legge produktet til.
3. Skann QR-koden på baksiden av bruksanvisningen for å laste ned appen. Du kan også laste ned appen direkte fra appbutikken.
4. Åpne appen og registrer deg.

Slik konfigurerer du den trådløse forbindelsen til produktet

Følg instruksjonene i appen for å fullføre installeringen:

1. Trykk og hold nede knappen Tilkobling på produktet ditt i 3 s til du hører et pip. Wi-Fi er på.
2. Etter noen få sekunder dukker **AP** opp på displayet, og Tilkobling-indikatoren blinker.
3. Fortsett å følge instruksjonene i appen.
4. Under prosessen kan displayet midlertidig vise **Ln**.

Etter introduksjonen forblir Tilkobling-indikatoren på. Displayet viser den angitte temperaturen.

Deaktivere produktets trådløse tilkobling

Trykk og hold inne Tilkobling-knappen i 3 s for å deaktivere Wi-Fi. Tilkobling-indikatoren slås av og produktet piper én gang.

Trykk og hold inne Tilkobling-knappen i 3 s for å gjenopprette tilkoblingen.



Etter tilbakestilling kan tilkoblingsindikatoren være av. Vent til den slår seg på.

Tilbakestille produktets trådløse forbindelse

Kontroller om Tilkobling-indikatoren er synlig på displayet. Hvis Wi-Fi er slått av, vil forsøket på å tilbakestille tilkoblingen slå på funksjonen.

trykk og hold inne Tilkobling-knappen i 10 s for å tilbakestille Wi-Fi-konfigurasjonen. Produktet piper for å bekrefte vellykket tilbakestilling.

For å gjenopprette tilkoblingen, referer til «Deaktivere produktets trådløse tilkobling»-avsnittet.

3.14 Innstillingsmodus

Innstillingsmodus lar deg aktivere eller deaktivere ECOMETER-indikatoren, Rest-modusen, Sabbath-modusen, for å tilbakestille produktets fabrikkinnstillinger og for å endre temperaturenhetene fra °C til °F.:

Aktivere innstillingsmodus

1. Trykk på og hold inne ECO-knappen i cirka 3 s. Displayet viser blinkende **SE EE**.
2. Når innstillingsmodus er slått på, viser displayet **PE On**.

Trykk på og hold inne ECO-knappen inne i cirka 3 s for å deaktivere Innstillingsmodus.

Innstillingsmodus deaktiveres hvis du ikke bruker kontrollpanelet i 60 s.

Navigere i innstillingsmodus

Trykk på knappen for Kjøleskap-temperatur for å endre parameteren. Trykk på knappen for Fryser-temperatur for å endre parameterverdien.

Display	Standardinnstilling
PE On	ECOMETER -indikator
ES On	Tastelyder
CF °C	Temperaturenheter
Sb OF	Sabbath-modus
rn OF	Rest-modus
FS 03	Fabrikkinnstillinger

ECOMETER indikator

For å slå ECOMETER på eller av:

1. Aktivere innstillingsmodus:
2. Trykk på **On** til displayet viser **On** for den aktiverte eller **OF** for den deaktiverte ECOMETER -indikatoren.
3. Gå ut av innstillingsmodus.

Knappelyder

For å aktivere eller deaktivere tastelydene:

1. Aktivere innstillingsmodus:
2. Trykk på **PE** til displayet viser **ES**. Trykk på **On** for å slå lydene på eller av. Indikatoren endres til **On** for de aktiverte eller **OF** for de deaktiverte lydene.
3. Gå ut av innstillingsmodus.

Temperaturenheter

For å endre temperaturenheten:

1. Aktivere innstillingsmodus:
2. Trykk på **PE** til displayet viser **CF** og **oC**. Trykk på indikatoren som viser enheten for å velge mellom **oC** for Celsius og **oF** for Fahrenheit.
3. Gå ut av innstillingsmodus.

Rest modus

Rest-modusen sikrer matkonservering samtidig som energiforbruket minimeres i perioder uten drift.

Slik slår du på Rest-modusen:

1. Aktivere innstillingsmodus:
2. Trykk på **PE** til displayet viser **oN** og **oF**. Trykk på **oF** for å slå Rest-modus enten på eller av. Indikatoren endres til **oN** for den aktive eller **oF** for den deaktiverte Rest-modusen.
3. Gå ut av innstillingsmodus.

Rest-modusen aktiveres etter 3 dager uten samhandling med produktet, deaktiveres automatisk etter enhver samhandling med produktet, forblir aktiv når strømmen gjenopprettes etter et strømbrudd.

Sabbath modus

Sabbath-modus deaktiverer følgende funksjoner under religiøse helligdager:

- alle knappene bortsett fra knappkombinasjonen som er nødvendig for å deaktivere modusen

- lyd, bortsett fra Alarm ved høy temperatur
- alarmindikatorer, bortsett fra Alarm ved høy temperatur.

Slik slår du på Sabbath-modusen:

1. Aktivere innstillingsmodus:
2. Trykk på **PE** til displayet viser **Sb** og **oF**. Trykk på **oF** for å slå Sabbath-modus på eller av. Indikatoren endres til **oN** for den aktive eller **oF** for den deaktiverte Sabbath-modusen.
3. Gå ut av innstillingsmodus.

Etter at Sabbath-modusen er slått på, viser displayet ECO-indikatoren og **Sb**. Tilgang til andre innstillinger er blokkert.

Trykk på og hold inne ECO-knappen i cirka 3 s for å slå av Sabbath-modusen.

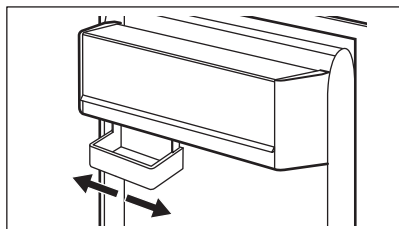
Fabrikkinnstillinger

Denne funksjonen gjenoppretter hver innstilling til fabrikkinnstillingene. For å gjenopprette fabrikkinnstillingene:

1. Aktivere innstillingsmodus:
2. Trykk på **PE** til displayet viser **FS** og **o3**. Trykk på **o3** til displayet viser **oN**. **oN** blir til blinkende **FS** og deretter til solid **o3**, noe som indikerer at fabrikkinnstillingene er gjenopprettet.
3. Gå ut av innstillingsmodus.

4. DAGLIG BRUK

4.1 Slik plasserer du dørhyllene



Denne modellen er utstyrt med en regulerbar oppbevaringsboks.

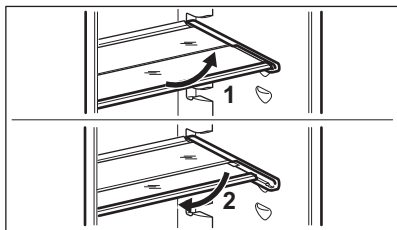
4.2 Flyttbare hyller

Veggene i kjøleskapet er utstyrt med skinner. Du kan endre hyllenes posisjon.

Dette produktet er utstyrt med en fleksibel hylle. Den fremre halvdel av hyllen kan plasseres under den andre halvdel.

1. Ta den fremre halvdel forsiktig ut.

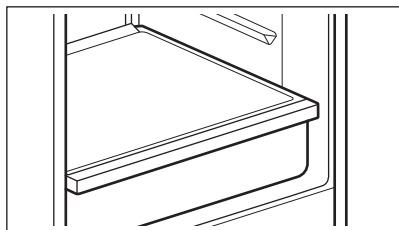
2. Skyv den inn i den nedre skinnen og under den andre halvdelen.



For å sikre riktig luftsirkulasjon bør du ikke flytte glasshyllen over grønnsaksuffen.

4.3 MultiChill 0°-skuff

MultiChill 0°-skuffen er en uttrekkbar skuff merket med   plassert nederst i kjøleskapsseksjonen.



Du kan stille inn den optimale temperaturen inne i skuffen avhengig av mattypen som oppbevares (for å finne ut mer om temperaturinnstillingene, kan du se «MultiChill 0°-skuffeinnstilling»).

Kjøtt og fisk: Pakk riktig og legg den i skuffen.

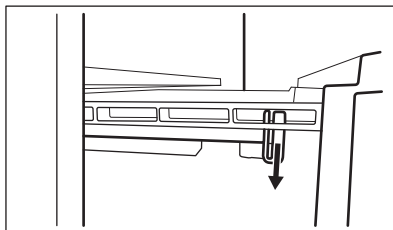
Frukt og grønnsaker: Lukk i en beholder, legg den i en skuff og juster temperaturen.



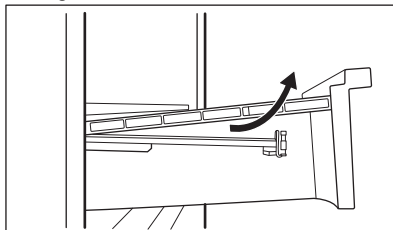
Tilstedeværelsen av is i skuffen mens den er på ^{Meat} Fish-innstilling, skyldes den lave temperaturen som er optimal for best mulig bevaring av kjøtt og fisk. For å fjerne isen, endre temperaturen til en høyere innstilling (se «MultiChill 0° skuffeoppsett»).

4.4 Fjern MultiChill 0°

1. Tøm skuffen.
2. Trekk skuffen ut av kjøleskapet og trekk skinnene helt ut.
3. Skyv skinnefronten og løft opp fronten av skuffen.

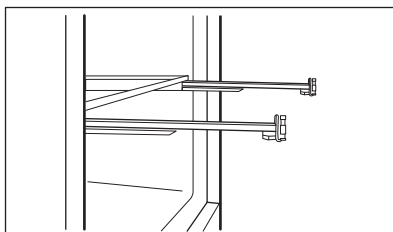


4. Trekk skuffen ut mens du løfter den opp og løsner den fra skinnene.

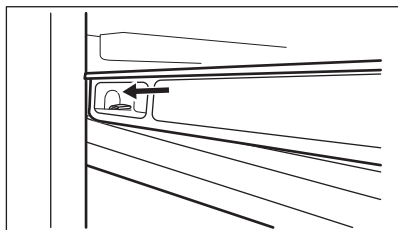
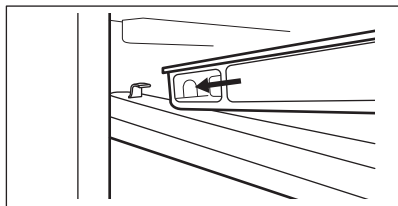


Slik setter du sammen:

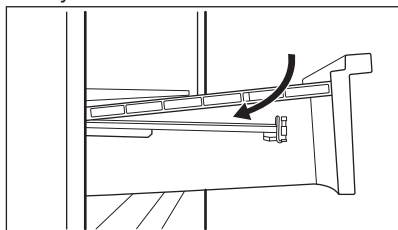
1. Trekk skinnene helt ut.



2. Plasser den bakre delen av skuffen på skinnene.



3. Hold forsiden av skuffen løftet opp mens du skyver skuffen inn.



4. Trykk fronten av skuffen nedover.



Trekk ut skuffen igjen og sjekk om den er plassert riktig på både bakre og fremre kroker.

4.5 GreenZone-skuff

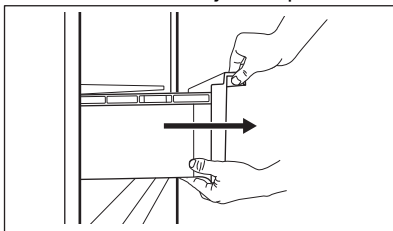
GreenZone er en uttrekkbar skuff merket med  og plassert nederst i kjøleskapseksjonen.

Den har en forsegling som gir optimal fuktighet inne i skuffen.

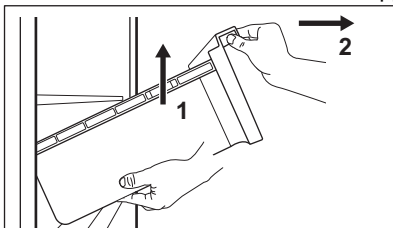
4.6 Fjerning av GreenZone-skuffen

1. Tøm skuffen.

2. Trekk ut skuffen fra kjøleskapet.

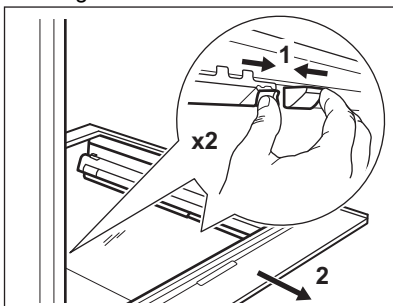


3. Løft opp fronten på skuffen.
4. Trekk skuffen ut mens du løfter den opp.



4.7 Fjerne glassdekselet på skuffene

1. Lås opp lateralt grep fra begge sider samtidig.



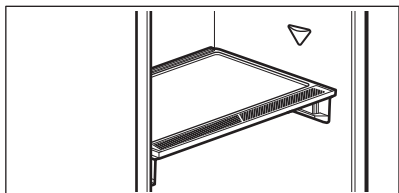
2. Trekk glasshyllestøtten mot deg.

4.8 Fuktighetskontroll

Glasshyllen i GreenZone-skuffen er utstyrt med en enhet som gir optimal fuktighet inne i skuffen.

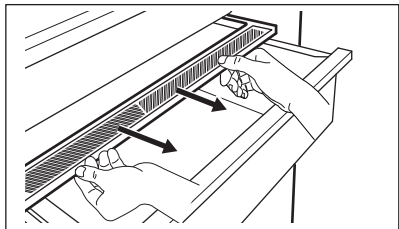


Ikke plasser noen matvarer på fuktighetskontrollenheten.

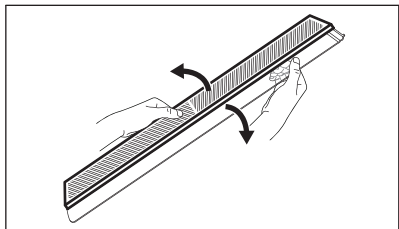


Slik fjerner du fuktighetskontrollenheten:

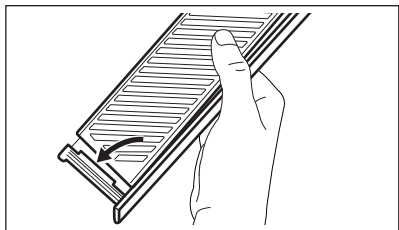
1. Åpne skuffen under glasshyllen og trekk ut dekkelet.



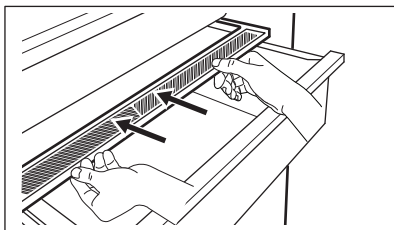
2. For å skifte ut enhetens hvite membran, ta tak i enheten i midten og skill membranen fra dekkelet ved å trekke i dekkelet.



3. Monter en ny membran inn i dekkelet ved å trykke kanten av membranen inn i dekkelet.



4. Sett fuktkontrollen tilbake på skuffen.

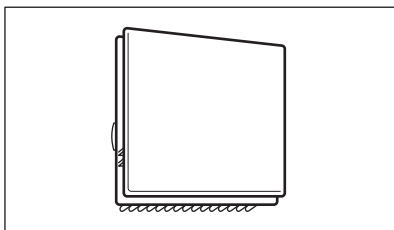


Det kan oppstå kondens i GreenZone-skuffen. Fjern den med en myk klut.

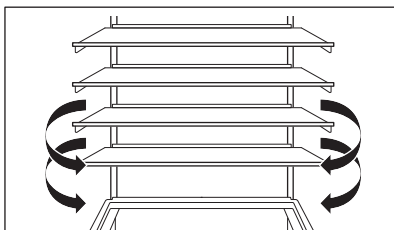
4.9 MULTIFLOW

Kjøleskapsseksjonen er utstyrt med en MULTIFLOW-vifte som gir mulighet for rask og effektiv nedkjøling av mat og holder en ensartet temperatur i seksjonen.

Viften aktiveres automatisk og fungerer bare når døren er lukket.



Ikke blokker luftventilene.



Ikke fjern MULTIFLOW-panelet. For rengjøringsinstruksjoner, referer til kapittelet «Pleie og rengjøring».

4.10 CleanAir+-filter

I produktet kan det være et CleanAir+-kullfilter levert av produsenten.

Kullfilteret renser luften for uønsket lukt i kjøleskapsseksjonen og forbedrer oppbevaringskvaliteten.

Ved levering ligger filteret og plathuset i en plastpose (referer til «Installere og skifte ut CleanAir+ -filteret»-delen i «Pleie og rengjøring»-kapitlet for installasjonen).

4.11 Bottle Stop

Tilbehøret forhindrer at flasker eller bokser ruller. Oppbevar flaskene eller boksene oppå hverandre.

Tilbehøret krever ingen montering eller verktøy. Plasser tilbehøret med silikonbunnen vendt ned for å oppbevare flaskene.

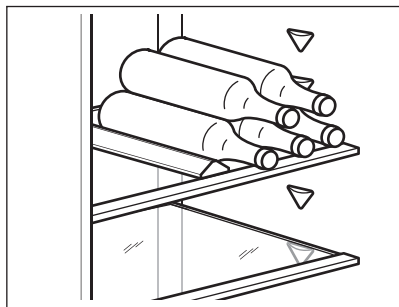


Oppbevar maksimalt 10 kg flasker og/eller bokser av ulike størrelser i opptil to rader, som vist på bildet.

Oppbevar kun lukkede flasker eller bokser, og plasser dem med åpningen vendt fremover.



Ikke legg utpakket mat i direkte kontakt med tilbehøret.



4.12 Frysing av fersk mat

Bruk fryserseksjonen for frysing av fersk mat, og oppbevaring av frossen og dypfrost mat over lengre tid.

Aktiver Extra Freeze-funksjonen minst 24 t før maten som skal fryses legges i fryserseksjonen.

Oppbevar den ferske maten jevnt fordelt i det første rommet eller skuffen fra toppen.

Ikke overskrid maks. mengde mat som kan fryses uten å tilsette annen fersk mat innen 24 t (referer til typeskiltet).

Når fryseprosessen er fullført, går produktet automatisk tilbake til forrige temperaturinnstilling (se «Extra Freeze-funksjon»).

For mer informasjon, referer til «Tips til frysing».

4.13 Oppbevaring av frossen mat

Når du aktiverer produktet for første gang eller etter en periode der det ikke har vært i bruk, aktiver Extra Freeze-funksjonen minst 3 t før du legger produktene inn i fryserseksjonen.

For å oppbevare store mengder mat, fjern skuffene og plasser maten direkte på hyllene, minst 15 mm vekk fra døren.



FORSIKTIG!

Hvis strømmen har vært av lenger enn verdien som vises på typeskiltet under «stigningstid», må den tinte maten forbrukes umiddelbart. Se «Alarm ved høy temperatur».

4.14 Isbitproduksjon

Dette produktet er utstyrt med ett eller flere brett for å lage isbiter.



Ikke bruk metallredskap til å fjerne brettene fra fryseren.

5. HJELP OG TIPS

5.1 Tips for strømsparing

- Fryser: Den opprinnelige konfigurasjonen sikrer den mest effektive bruken av energi.
- Kjøleskap: Konfigurasjonen med skuffene i den nederste delen av produktet og hyllene jevnt fordelt er den som gir best energieffektivitet. Posisjonering av dørhyllene påvirker ikke strømforbruket.
- Døren må ikke åpnes for ofte eller stå åpen lengre enn nødvendig.
- Fryser: Jo kaldere temperaturinnstilling, jo høyere strømforbruk.
- Kjøleskap: Unngå å stille inn for høy temperatur, med mindre matens egenskaper krever det.
- Dersom romtemperaturen er høy, temperaturkontrollen står på lav temperatur og produktet er fullt av mat, vil kompressoren gå uavbrutt. Dette fører til at det dannes rim eller is på fordampere. I så fall må temperaturkontrollen stilles på en høyere temperatur, for å muliggjøre automatisk avising.
- Ikke dekk ventilasjonsristene eller -hullene.
- Forsikre deg om at matvarene inne i skapet tillater luftsirkulasjon gjennom hull på baksiden.

5.2 Tips til frysing

- Ikke frys flasker eller bokser med væsker, spesielt drikkevarer som inneholder karbondioksid. De kan eksplodere under frysing.
- Ikke sett varm mat i fryserrommet.
- Ikke plasser fersk, ufryst mat rett ved siden av allerede frosne mat.
- Ikke spis isterninger, vannis eller iskrem like etter at du har tatt dem ut av fryseren for å unngå frostskafer.
- Ikke frys tint mat på nytt.

5.3 Tips for oppbevaring av frosne mat

- Fryserseksjonen er merket med



- En god temperaturinnstilling som sikrer konservering av frosne matvarer er en temperatur under eller lik -18 °C.
- Høyere temperaturinnstilling inne i produktet kan føre til kortere holdbarhet.
- Hele fryserseksjonen er egnet for lagring av frosne matvarer.
- La det være nok plass rundt maten slik at luften kan sirkulere fritt.

5.4 Holdbarhetstid for fryserrommet

Matvaretype	Holdbarhet (må- neder)
Brød	3
Frukt (unntatt sitrus)	6 - 12
Grønnsaker	8 - 10
Rester uten kjøtt	1 - 2
Meieriprodukter:	
Smør	6 - 9
Mykost (f.eks. mozzarella)	3 - 4
Hard ost (f.eks. parmesan, cheddar)	6
Sjømat:	
Fet fisk (f.eks. laks, makrell)	2 - 3
Mager fisk (f.eks. torsk, flyndre)	4 - 6
Reker	12
Blåskjell og skjell uten skall	3 - 4
Kokt fisk	1 - 2
Kjøtt:	
Fjærkre	9 - 12
Storfe kjøtt	6 - 12
Svine kjøtt	4 - 6
Lammekjøtt	6 - 9
Pølse	1 - 2
Skinke	1 - 2
Rester med kjøtt	2 - 3

5.5 Tips til kjøling av matvarer



Fersk mat-rommet er plassen over GreenZone- og MultiChill 0°-skuffene.

- En god temperaturinnstilling som sikrer konservering av fersk mat er en temperatur under eller lik +4 °C.
- Bruk alltid lukkede beholdere til væsker og mat, for å unngå smaker eller dårlig lukt i rommet.
- For å unngå krysskontaminering mellom tilberedt og rå mat, dekk til tilberedt mat og skill den fra rå mat.
- Pakk og plasser på glasshyllen over grønnsakskuffen.

- Tin maten inne i kjøleskapet.
- Ikke sett varm mat i produktet.
- Rengjør frukt og grønnsaker og legg dem i en egen skuff (grønnsaksskuff).
- Ikke oppbevar eksotisk frukt i kjøleskapet.
- Ikke oppbevar grønnsaker som tomater, poteter, løk og hvitløk i kjøleskapet.
- Lukk flaskene før du setter dem i kjøleskapet.

6. PLEIE OG RENGJØRING

ADVARSEL!

Se kapitlene som omhandler sikkerhet.

6.1 Rengjøre innsiden

Før første gangs bruk må du rengjøre interiøret og alt tilbehør med lunkent vann og nøytral såpe, og deretter tørke det.

FORSIKTIG!

Tilbehøret og deler av produktet er ikke egnet for vask i oppvaskmaskin.

FORSIKTIG!

Rengjør betjeningspanelet med en fuktig klut. Ikke bruk vaskemiddel. Tørk av betjeningspanelet med en myk klut.

6.2 Periodisk rengjøring

Rengjør utstyret regelmessig:

- Rengjør innsiden og tilbehøret med lunkent vann og litt nøytral såpe. Skyll og tørk av dem.
- Tørk av dørpakningene regelmessig.

6.3 Avising av kjøleskapet

Avriming av kjøleskapsrommet skjer automatisk. Kondensvannet flyter inn i en beholder på kompressoren og fordamper. Denne beholderen kan ikke fjernes.

6.4 Avriming av fryseren

Fryserrommet er frostritt. Det er ingen oppbygging av frost på de indre veggene eller på maten når produktet er i bruk.

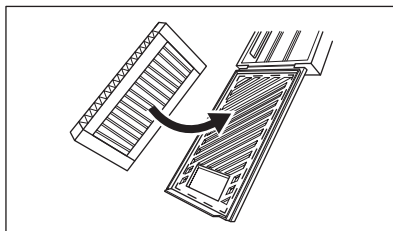
6.5 Installere og skifte ut CleanAir+ - filteret



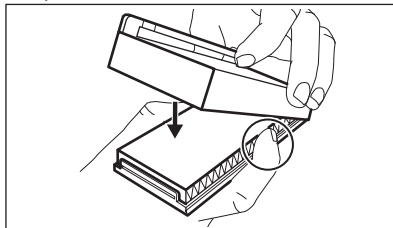
Håndter luftfilteret forsiktig for å unngå å skrape opp overflaten. Ved levering ligger luftfilteret i en plastpose slik at ytelsen bevares.

Monter luftfilteret før du bruker hvitevaren.

1. Åpne plastkammeret og plasser den plisserte overflaten på risten, og monter filteret inne i det merkede området på ristoverflaten.

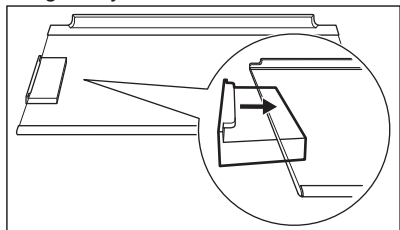


2. Hold filteret nede mens du lukker plastkammeret til du hører et klikk.

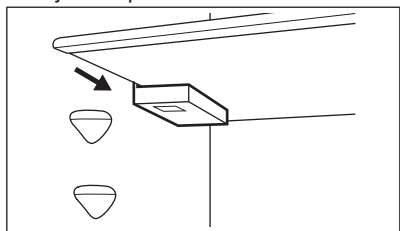


3. Fjern den øverste glasshyllen fra kjøleskapsrommet. Skyv plastkammeret

med luftfilteret inn på venstre side av glasshyllen.

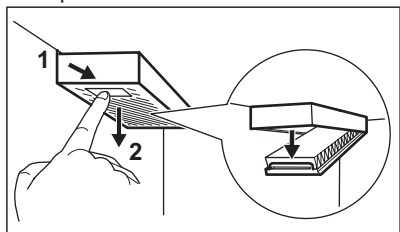


4. Sett glasshyllen tilbake i kjøleskaprommet. Ikke slå filteret.

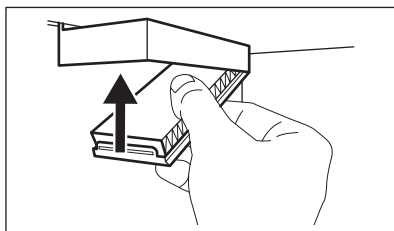


Å erstatte luftfilteret:

1. Åpne filterhuset.



2. Ta ut det brukte luftfilteret.
3. Sett det nye luftfilteret inn i huset og lukk det.



Skift ut luftfilteret hver 6. måned.



Luftfilteret er en forbruksvare og dekkes derfor ikke av garantien. Du kan kjøpe nye luftfiltre hos din lokale forhandler.

6.6 Perioder uten bruk

Når produktet ikke brukes i lange perioder, ta følgende forholdsregler:

1. Koble produktet fra strømforsyningen.
2. Fjern alle matvarer.
3. Rengjør produktet og alt tilbehør.
4. La dørene stå åpne for å hindre at det danner seg ubehagelig lukt.

7. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se kapitlene som omhandler sikkerhet.

7.1 Hva må gjøres, hvis...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Produktet fungerer ikke.	Produktet er slått av.	Slå på produktet.
	Støpslet er ikke tilkoblet stikkontakten på riktig måte.	Koble støpslet til stikkontakten på riktig måte.
	Stikkontakten er ikke spenningsførende.	Koble et annet produkt til stikkontakten. Kontakt en kvalifisert elektriker.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Produktet støyer unormalt.	Produktet står ikke stødig.	Kontroller at produktet står stabilt.
Akustisk eller visuell alarm er på.	Skapet er nettopp slått på.	Referer til «Alarm ved høy tempera- tur» eller «Dør åpen-alarm».
	Temperaturen i produktet er for høy.	Referer til «Alarm ved høy tempera- tur» eller «Dør åpen-alarm».
	Døren er åpen.	Lukk døren.
Kompressoren går kontinuerlig.	Temperaturen er feil innstilt.	Referer til kapittelet «Betjeningspa- nel».
	For mye mat blir lagt inn samtidig.	Vent noen timer og kontroller tem- peraturen igjen.
	Romtemperaturen er for høy.	Referer til kapittelet «Installering».
	Maten som ble lagt i produktet er for varm.	La matvarer avkjøle seg til romtem- peratur før du legger dem inn.
	Døren er ikke skikkelig stengt	Referer til «Lukke døren»-delen.
	Extra Freeze-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «Extra Freeze- funksjon».
	Extra Cool-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «Extra Cool- funksjon».
Kompressoren starter ikke med en gang etter at du har trykket på «Ex- tra Freeze» eller «Extra Cool», eller etter at temperaturen er endret.	Kompressoren starter etter en stund.	Dette er normalt, det har ikke opp- stått noen feil.
Døren står ikke på linje eller forstyr- rer ventilasjonsgitteret.	Produktet står ikke i vater.	Se monteringsinstruksjonene.
Det er vanskelig å åpne døren.	Du prøvde å åpne døren like etter at du stengt den.	Vent noen sekunder før du åpner døren på nytt.
Lampen fungerer ikke.	Lampen er i standby-modus.	Stenge og åpne døren.
	Lampen er defekt.	Kontakt et autorisert servicesenter.
Det er for mye rim og is.	Døren er ikke skikkelig stengt	Referer til «Lukke døren»-delen.
	Pakningen er deformert eller skitten.	Referer til «Lukke døren»-delen.
	Maten er ikke pakket inn riktig.	Pakk inn maten riktig.
	Temperaturen er feil innstilt.	Referer til kapittelet «Betjeningspa- nel».
	Produktet er fullt og er satt til laveste temperatur.	Still inn en høyere temperatur. Refe- rer til kapittelet «Betjeningspanel».
	Temperaturen i produktet er for lav og omgivelsestemperaturen er for høy.	Still inn en høyere temperatur. Refe- rer til kapittelet «Betjeningspanel».
Det renner vann på bakplaten i kjø- leskapet.	Under den automatiske avrimings- prosessen smelter rimet på bakveg- gen.	Dette er riktig.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det er for mye kondensert vann inne i kjøleskapet.	Du åpner døren for ofte.	Åpne døren kun når det er nødvendig.
	Døren ble ikke stengt på riktig måte.	Påse at døren er ordentlig stengt.
	Lagret mat var ikke innpakket inn.	Pakk inn mat i egnet emballasje før du legger den i produktet.
	Det er normalt at det kan dannes mer kondens om sommeren og høsten på grunn av økt luft- og matfuktighet. Kjøleskapet produserer ikke fuktighet. Etter denne perioden reduseres fuktigheten i kjøleskapet.	Om sommeren og høsten stiller du inn den varmere temperaturen i kjøleskapet (ca. 6–7 °C).
Det er vannråper på glasshyllene.	Det er for mye fuktighet inne i kjøleskapet.	Tørk av glasshyllene med en klut for å fjerne vannråper.
Det renner vann på gulvet.	Smeltevannets utløp er ikke koblet til fordamperbrettet over kompressoren.	Fest smeltevannsutløpet til fordamperbrettet.
Temperaturen kan ikke stilles inn.	Extra Freeze-funksjonen eller Extra Cool-funksjonen er slått på.	Slå av Extra Freeze-funksjonen eller Extra Cool-funksjonen manuelt, eller vent til den deaktiveres automatisk. Se avsnittet «Extra Freeze-funksjonen» eller «Extra Cool-funksjonen».
Temperaturen i produktet er for lav/for høy.	Temperaturen er ikke riktig innstilt.	Still inn en høyere/lavere temperatur.
	Døren er ikke skikkelig stengt.	Referer til avsnittet «Lukke døren».
	Maten er for varm.	La maten avkjøles før oppbevaring.
	For mye mat oppbevares samtidig.	Oppbevar færre matvarer av gangen.
	Døren har blitt åpnet for ofte.	Åpne døren kun om nødvendig.
	Extra Freeze-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «Extra Freeze-funksjon».
	Extra Cool-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «Extra Cool-funksjon».
	Det er ingen sirkulasjon av kald luft i produktet.	Sørg for sirkulasjon av kald luft i produktet. Referer til kapittelet «Hjelp og tips».
 vises også på displayet.	Produktet er i demo-modus.	Trykk og hold inne Extra Cool og ECO-knappene og i ca. 10 s til du hører 3 korte lydsignaler.
 -symbolet vises og alarmindikatoren er på.	Kommunikasjonsproblem	Kontakt et autorisert servicesenter. Kjølesystemet fortsetter å holde matvarene kalde, men det vil ikke være mulig å justere temperaturen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Er E1 - eller Er E3 - eller Er E5 -symbolet og gjeldende innstilling vises vekselvis hvert 5 s og alarmindikatoren er på.	Problem med temperatursensoren.	Kontakt et autorisert servicesenter. Kjølesystemet fortsetter å holde matvarene kalde, men det vil ikke være mulig å justere temperaturen.
Tilkoblingsindikatoren blinker rødt eller hvitt lenge.	Tilkoblingsproblemer.	Sørg for at internett-tilkoblingen din fungerer som den skal. Hvis tilkoblingen ikke gjenopprettes, kan du prøve å slå av og på den trådløse tilkoblingen både på produktet og Wi-Fi-tilgangspunktet. Hvis problemet vedvarer, utfør en fullstendig tilbakestilling av produktets Wi-Fi-tilkobling og installasjonsprosedyren for produktet. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter.



Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter.

7.2 Skifte lyspære

Kontakt det autoriserte servicesenteret for å erstatte inntaksslangene.

7.3 Lukke døren

1. Rengjør dørpakningene.
2. Se installasjonsinstruksjonene for å justere døren.
3. Kontakt det autoriserte serviceverkstedet for å skifte ut de defekte dørpakningene.

8. TEKNISKE DATA

Tekniske data finner du på typeskiltet på innsiden av produktet og på energietiketten.

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten som referanse sammen med denne instruksjonsmanualen samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet.

Se koblingen www.theenergylabel.eu for detaljert informasjon om energietiketten.

9. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER

Montering og forberedelse av produkt for enhver EcoDesign-kontroll skal være i samsvar med EN 62552 (EU). Ventilasjonskrav, luftspalter og minste avstand bak skal være som angitt i denne

bruksanvisningen i kapittel Installering. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon, inkludert lasteplaner.

10. BESKYTTELSE AV MILJØET

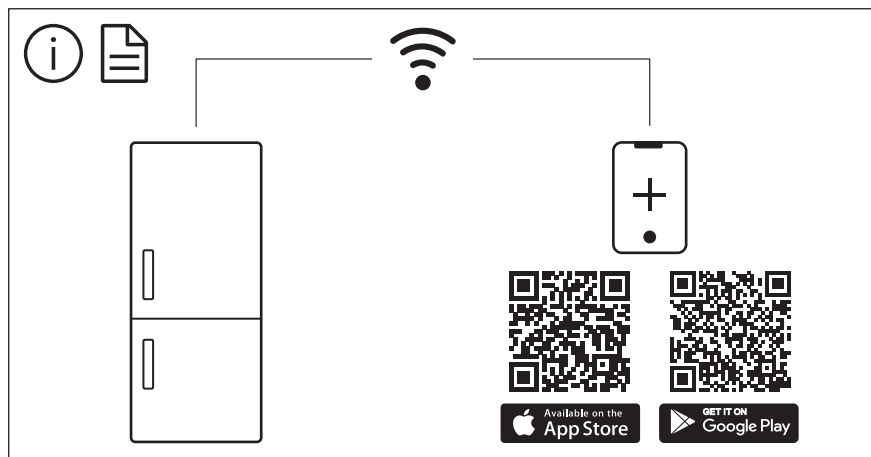
Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.









The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)